



**HESPERIA UNIFIED SCHOOL DISTRICT**  
ADMINISTRATION & EDUCATIONAL SUPPORT CENTER  
15576 MAIN STREET • HESPERIA, CA 92345  
Phone (760) 244-4411 • Fax (760) 244-2806

**Transition to a New System of Electing Governing Board Members**

March 9, 2017

Dear Parents:

I am writing to invite you to participate in an important process led by the Hesperia Unified School District Governing Board.

The Governing Board previously passed a resolution to change the way Board members are elected. Under the current "at-large" system, *all* registered voters in the District's boundaries can vote for candidates for Board member seats. Under the new proposed system, candidates will be elected by "trustee areas." This means *only* voters within a given trustee area can vote for candidates who *reside* within that same area. The intent of this proposed system is to offer greater opportunities for Board representation for candidates that might not otherwise be elected under an at-large system.

Transitioning to this new system requires the Board to hold a series public hearings on creation of proposed trustee area boundaries (or maps). Subsequently, proposed maps will be prepared and there will be additional public hearings and meetings on the proposed maps. At these public hearings and meetings, the Board will be seeking input from the Community on the creation and selection of the proposed maps.

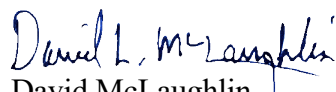
**Interpreting services are available upon request. The dates/times and locations of the initial two public hearings are:**

**Dates:**                    **Monday, March 13, 2017 at 6:00 P.M.**  
                                  **Monday, April 3, 2017 at 6:00 P.M.**

**Location:**                **Administration and Educational Support Center – Board Room**  
                                  **15576 Main Street, Hesperia, CA 92345**

You are invited to attend as many as you would like. If you cannot attend a hearing or meeting and wish to review and/or comment on the preparation of proposed "trustee area" maps, you may email any comments or questions to [public@hesperiausd.org](mailto:public@hesperiausd.org). I look forward to your participation.

Sincerely,

  
David McLaughlin  
Superintendent

David McLaughlin  
Superintendent

David Olney  
Deputy Superintendent  
Innovative Technology and  
Communication

Jovy Yankaskas  
Assistant Superintendent  
Educational Services

Karen Kelly-Pelates  
Assistant Superintendent  
Personnel Services

Dr. George Landon  
Assistant Superintendent  
Business Services

Steve Hinojos  
Chief  
School Police

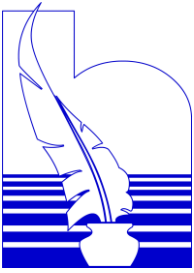
Board of Trustees  
Niccole Childs  
Cody C. Gregg  
Marcy Kittinger  
Ella "Lee" Rogers  
Eric Swanson

Elementary Schools

Carmel • 947-3188  
Cottonwood • 949-1390  
Cypress • 949-2596  
Eucalyptus • 949-0815  
Hollyvale • 947-3484  
Joshua Circle • 244-6133  
Juniper • 244-6161  
Kingston • 244-8869  
Krystal • 948-3611  
Lime Street • 244-0512  
Maple • 244-3096  
Mesa Grande • 244-3709  
Mesquite Trails • 949-3149  
Mission Crest • 949-8265  
Topaz • 244-4622

Secondary Schools

AEC, ROP • 244-1771  
Canyon Ridge • 244-6530  
Cedar Middle • 244-6093  
Community Day • 244-5751  
Hesperia High • 244-9898  
Hesperia Jr. High • 244-9386  
Mojave High • 948-3999  
Oak Hills High • 244-2283  
Ranchero Middle • 948-0175  
Shadow Ridge ISP & Home  
Programs • 949-8267  
Sultana High • 947-6777



**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE HESPERIA**  
CENTRO DE APOYO ADMINISTRATIVO Y PEDAGÓGICO  
15576 MAIN STREET • HESPERIA, CA 92345  
Teléfono (760) 244-4411 • Fax (760) 244-2806

David McLaughlin  
Superintendente

David Olney  
Superintendente Adjunto  
Innovación, Tecnología y  
Comunicaciones

Jovy Yankaskas  
Asistente de Superintendente  
Servicios Pedagógicos

Karen Kelly-Pelayes  
Asistente de Superintendente  
Recursos Humanos

Dr. George Landon  
Asistente de Superintendente  
Servicios Comerciales

Steve Hinojos  
Jefe de Policía Escolar

Mesa Directiva  
Niccole Childs  
Cody C. Gregg  
Marcy Kittinger  
Ella "Lee" Rogers  
Eric Swanson

Escuelas Primarias  
Carmel • 947-3188  
Cottonwood • 949-1390  
Cypress • 949-2596  
Eucalyptus • 949-0815  
Hollyvale • 947-3484  
Joshua Circle • 244-6133  
Juniper • 244-6161  
Kingston • 244-8869  
Krystal • 948-3611  
Lime Street • 244-0512  
Maple • 244-3096  
Mesa Grande • 244-3709  
Mesquite Trails • 949-3149  
Mission Crest • 949-8265  
Topaz • 244-4622

Escuelas Medias y  
Media Superiores  
AEC, ROP • 244-1771  
Canyon Ridge • 244-6530  
Cedar Middle • 244-6093  
Community Day • 244-5751  
Hesperia High • 244-9898  
Hesperia Jr. High • 244-9386  
Mojave High • 948-3999  
Oak Hills High • 244-2283  
Ranchero Middle • 948-0175  
Shadow Ridge estudios independientes  
y programas en casa • 949-8267  
Sultana High • 947-6777

**Transición a un sistema nuevo de elección de miembros de la Mesa directiva**

9 de marzo del 2017

Estimados Padres:

Les escribo para invitarlos a participar en un proceso importante guiado por la Mesa directiva del Distrito escolar unificado de Hesperia.

La Mesa directiva previamente pasó una resolución para cambiar la manera en que el consejo directivo es elegido. Bajo el sistema "general" actual, *todos* los votantes registrados dentro de los límites del Distrito pueden votar por candidatos para ser parte de la Mesa directiva. Bajo el sistema nuevo propuesto, los candidatos serán elegidos de acuerdo a "áreas de miembros del consejo"; esto significa que *sólo* los votantes dentro de un área de miembro de consejo determinada pueden votar por candidatos que *residan* dentro de la misma área. La intención de este sistema propuesto es ofrecer mayores oportunidades para candidatos representativos en la Mesa directiva que posiblemente, de otra manera, no serían elegidos en un sistema "general".

La transición hacia este sistema nuevo requiere que la Mesa Directiva lleve a cabo una serie de audiencias públicas para crear los límites de las áreas de miembros de consejo (o mapas). Subsecuentemente, los mapas propuestos serán preparados y habrá audiencias públicas adicionales, la Mesa directiva buscará opiniones por parte de la comunidad para crear y seleccionar los mapas propuestos.

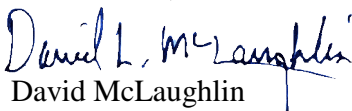
**Servicios de interpretación estarán disponibles bajo solicitud. Las fechas/horarios y ubicaciones de las dos audiencias públicas iniciales son:**

**Fechas:** **Lunes, 13 de marzo del 2017, a las 6:00 p.m.**  
**Lunes, 3 de abril del 2017, a las 6:00 p.m.**

**Ubicación:** **Centro de apoyo administrativo y pedagógico - Sala de la Mesa directiva**  
**15576 Main Street, Hesperia, CA 92345** **(Board Room)**

Usted está invitado a asistir a la cantidad de audiencias que usted desee. Si no puede asistir a una audiencia o junta y quiere revisar y/o comentar sobre la preparación de los mapas de "áreas de miembros de consejo", puede mandar un correo electrónico con cualquier pregunta o comentario a; [public@hesperia.org](mailto:public@hesperia.org). Estaré esperando su participación.

Atentamente,

  
David McLaughlin  
Superintendente

Traducción:lv